

Acta d'obertura dels sobres C, d'ofertes econòmiques i altra documentació tècnica que es valora de forma automàtica.

Contracte : Contracte administratiu	Unitat promotora : Gabinet Tècnic
Tipus : Serveis	
Expedient :PR-2027-5	Procediment : Obert Criteris d'adjudicació: Varis
Objecte : Servei de traducció i correcció dels textos de diversos documents del Departament de la Presidència.	

	Import base €	IVA (%) €	Import total €
Valor estimat del contracte (sense IVA):	192.000,00 €	-	-
Pressupost base de licitació :	80.000,00 €	16.800,00 €	96.800,00 €
Termini d'execució:	Des de l'1 de gener de 2027, o des de la signatura del contracte si aquesta és posterior, fins el 31 de desembre de 2027. Amb possibilitat de pròrroga. La durada de la pròrroga serà, com a màxim, anual, i el període total, amb pròrrogues incloses serà fins el 31 de desembre de 2028, amb subjecció a les disponibilitats pressupostàries.		

Identificació de la sessió

Data: 6/07/2026

Horari: Acte públic: 13:15 h

Lloc: Mesa Virtual. Microsoft Teams.

Assistents:

Nom	Càrrec Mesa
Miquel Benito López	President
Eulàlia Alemany Beascochea	Vicepresidenta
Lorena Marmolejo Romero	Secretària suplent
Beatriz Cuesta Amaya	Vocal en representació de la Unitat Proposant
Carles Jaume Fernàndez	Vocal en representació de l'Assessoria Jurídica
Anna Prim Amador	Vocal en substitució de la Intervenció Delegada

Els i les membres absents excusen la seva assistència.

En data 27 de maig de 2026 es va designar la senyora Anna Prim Amador persona substituïda de la Intervenció Delegada, d'acord amb la Instrucció 08/2023 de la Intervenció General de Catalunya, de directrius a seguir pels representants de la

Intervenció General en l'assistència a les meses de contractació administrativa i en atenció a les necessitats del servei d'aquesta Intervenció Delegada.

Constatada l'existència de quòrum necessari s'inicia la sessió amb el següent:

Ordre del dia

Sessió pública de lectura de l'informe de la puntuació obtinguda pels licitadors relativa als criteris d'adjudicació a valorar segons un judici de valor, i d'obertura i examen de la ofertes econòmiques i altra documentació tècnica que es valora de forma automàtica, sobres C, presentada pels licitadors.

Desenvolupament de la sessió

S'inicia la sessió en acte públic a les 13:15 hores.

La vicepresidenta dona lectura a l'anunci de licitació, publicat a la Plataforma de Serveis de Contractació Pública i procedeix seguidament al recompte de les proposicions presentades i a la seva confrontació amb les dades que figuren en el certificat expedit per l'eina Sobre Digital.

Es dona coneixement al públic de les proposicions rebudes i del nom de les empreses licitadores admeses.

Així mateix, es comunica l'acord adoptat per unanimitat per la Mesa de Contractació, en sessió interna, d'excloure les empreses MOROTE TRADUCCIONES, SL i SMG LANGUAGES, Srl SUCURSAL EN ESPAÑA, per no haver presentat la prova de traducció requerida als annexos 2 i 4 del Plec de Clàusules Administratives. L'exclusió de les empreses es notificarà en temps i forma.

Tot seguit, la vicepresidenta efectua la lectura de les puntuacions dels criteris d'adjudicació que s'han de valorar segons un judici de valor, segons l'informe de valoració emès per la unitat promotora de la contractació, d'acord amb el quadre següent:

Empreses:	Puntuació final
McFelder Business Services, S.L.	50,00
TYS 96, S.L.	49,00
CELER PAWLOWSKY, S.L. (CPSL)	47,42
ATLS Global	46,42
SEPROTEC	45,42
Kobalt Languages	43,37
Star Servicios Lingüísticos	42,89
Linguaserve	42,37
Treeloc	42,37
OneDocument, S.L.	41,37
StartUL, S.L.	40,32

Un cop llegida la puntuació, i en aquest mateix acte davant de tots els membres de la Mesa, es constata que els sobres presentats mantenen la seva encriptació electrònica i no han estat manipulats, garantint en tot cas el secret i confidencialitat de la seva informació. Es fa constar en acta que tots els membres de la Mesa tenen accés a la documentació presentada en el mateix moment mitjançant l'esmentada eina.

Seguidament, la vicepresidenta de la Mesa de Contractació procedeix a materialitzar, mitjançant l'eina del Sobre Digital, les exclusions de les ofertes de les dues empreses acordades en la sessió anterior. Posteriorment, s'efectua l'obertura del Sobre C, mitjançant el corresponent botó del Sobre Digital i a la lectura de les ofertes econòmiques admeses. Aquesta contractació s'inicia per un import màxim anual de 80.000,00 €, IVA exclòs. L'import de l' IVA és de 96.800,00 €. La determinació del preu d'aquesta contractació és de preus unitaris i l'import unitari màxim està establert en l'apartat 6.1 Preus unitaris màxims del Plec de prescripcions tècniques.

Les ofertes econòmiques de les empreses s'adjunten en annex en aquesta acta.

La puntuació resultant de l'obertura dels sobres C, s'haurà de sumar a l'obtinguda en la valoració dels judicis de valor dels sobres B.

La vicepresidenta de la Mesa de Contractació comunica als assistents que en el termini d'un mes la unitat promotora emetrà el corresponent informe tècnic en el qual classificarà les ofertes de les empreses, per ordre decreixent, d'acord amb criteris de valoració esmentats en l'annex 4 i l'annex 5, que no hagin estat declarades desproporcionades o anormals, i elevarà la proposta a la Mesa de contractació per a la seva aprovació.

La Mesa de Contractació proposarà a l'òrgan de contractació l'adjudicació a favor de l'empresa que ha fet la millor oferta, d'acord amb la classificació, per ordre decreixent, elaborada per la unitat promotora del contracte

La vicepresidenta aixeca la sessió, de la qual estenc, com a secretària suplent, aquesta acta.

Aquesta acta s'envia per correu electrònic a tots els membres de la Mesa, que la ratifiquen, i es dona per aprovada en aquesta mateixa sessió.

La secretària suplent

Vist i plau
El president

ANNEX

ATLS Global, SL

1. Oferta de preus unitaris

Conceptes	Preus unitaris (IVA exclòs)	
	Llenguatge general (1)	Llenguatge d'especialitat tècnica (2)
Apartat I. Tasques més habituals		
Traducció del català al castellà i viceversa (A -> A)	.020€/paraula	.020€/paraula
Traducció de llengua grup B a llengua grup A (B -> A)	.040€/paraula	.040€/paraula
Traducció de llengua grup A a llengua grup B (A -> B)	.040€/paraula	.040€/paraula
Traducció entre llengües grup B (B -> B)	.040€/paraula	.040€/paraula
Correcció ortotipogràfica i gramatical llengua grup A	 0.018€/paraula	 0.018€/paraula
Apartat II. Tasques menys habituals		
Traducció de llengua grup A o B a llengua grup C (A o B -> C)	.045€/paraula	.045€/paraula
Traducció de llengua grup C a llengua grup A o B (C -> A o B)	.045€/paraula	.045€/paraula
Traducció de llengua grup A o B a llengua grup D (A o B -> D)	.069€/paraula	.069€/paraula
Traducció de llengua grup D a llengua grup A o B (D -> A o B)	.069€/paraula	.069€/paraula
Traducció de llengua grup A o B a llengua grup E (A o B -> E)	.075€/paraula	.075€/paraula
Traducció de llengua grup E a llengua grup A o B (E -> A o B)	.075€/paraula	.075€/paraula
Traducció jurada de llengües grup A o B a llengües grup D o E (A->D o E)	.900€/paraula	.900€/paraula
Traducció jurada de llengües grups D o E a llengües grup A o B (D o E->A o B)	.900€/paraula	.900€/paraula
Correcció ortotipogràfica i gramatical llengua grups B, C, D i E	.045€/paraula	.045€/paraula

2. Oferta de reducció de terminis

Reducció dels terminis de lliurament normal (*)	
Fins a 20 fulls	24 (indicar hores laborables de reducció)
Fins a 50 fulls	36 (indicar hores laborables de reducció)
Fins a 100 fulls	36 (indicar hores laborables de reducció)
Fins a 200 fulls	24 (indicar hores laborables de reducció)
Reducció dels terminis de lliurament urgent (*)	
Fins a 20 fulls	4 (indicar hores laborables de reducció)
Fins a 50 fulls	4 (indicar hores laborables de reducció)
Fins a 100 fulls	8 (indicar hores laborables de reducció)
Fins a 200 fulls	4 (indicar hores laborables de reducció)

Kobalt Languages SL

1. Oferta de preus unitaris

Conceptes	Preus unitaris (IVA exclòs)	
	Llenguatge general (1)	Llenguatge d'especialitat i tècnic (2)
Apartat I. Tasques més habituals		
Traducció del català al castellà i viceversa (A -> A)	0,030 €/paraula	0,033 €/paraula
Traducció de llengua grup B a llengua grup A (B -> A)	0,050 €/paraula	0,053 €/paraula
Traducció de llengua grup A a llengua grup B (A -> B)	0,053 €/paraula	0,056 €/paraula
Traducció entre llengües grup B (B -> B)	0,065 €/paraula	0,068 €/paraula
Correcció ortotipogràfica i gramatical llengua grup A	0,024 €/paraula	0,027 €/paraula
Apartat II. Tasques menys habituals		
Traducció de llengua grup A o B a llengua grup C (A o B -> C)	0,078 €/paraula	0,082 €/paraula
Traducció de llengua grup C a llengua grup A o B (C -> A o B)	0,078 €/paraula	0,082 €/paraula
Traducció de llengua grup A o B a llengua grup D (A o B -> D)	0,087 €/paraula	0,091 €/paraula
Traducció de llengua grup D a llengua grup A o B (D -> A o B)	0,087 €/paraula	0,091 €/paraula
Traducció de llengua grup A o B a llengua grup E (A o B -> E)	0,087 €/paraula	0,091 €/paraula
Traducció de llengua grup E a llengua grup A o B (E -> A o B)	0,087 €/paraula	0,091 €/paraula
Traducció jurada de llengües grup A o B a llengües grup D o E (A->D o E)	0,083 €/paraula	0,088 €/paraula
Traducció jurada de llengües grups D o E a llengües grup A o B (D o E->A o B)	0,083 €/paraula	0,088 €/paraula
Correcció ortotipogràfica i gramatical llengua grups B, C, D i E	0,058 €/paraula	0,062 €/paraula

2. Oferta de reducció de terminis

Reducció dels terminis de lliurament normal (*)	
Fins a 20 fulls	8 (indicar hores laborables de reducció)
Fins a 50 fulls	8 (indicar hores laborables de reducció)
Fins a 100 fulls	8 (indicar hores laborables de reducció)
Fins a 200 fulls	8 (indicar hores laborables de reducció)

Reducció dels terminis de lliurament urgent (*)	
Fins a 20 fulls	3 (indicar hores laborables de reducció)
Fins a 50 fulls	6 (indicar hores laborables de reducció)
Fins a 100 fulls	6 (indicar hores laborables de reducció)
Fins a 200 fulls	6 (indicar hores laborables de reducció)

LINGUASERVE INTERNACIONALIZACIÓN DE SERVICIOS, SA

1. Oferta de preus unitaris

Conceptes	Preus unitaris (IVA exclòs)	
	Llenguatge general (1)	Llenguatge d'especialitat tècnica (2)
Apartat I. Tasques més habituals		
Traducció del català al castellà i viceversa (A -> A)	0,023 €/paraula	0,023 €/paraula
Traducció de llengua grup B a llengua grup A (B -> A)	0,050 €/paraula	0,050 €/paraula
Traducció de llengua grup A a llengua grup B (A -> B)	0,060 €/paraula	0,060 €/paraula
Traducció entre llengües grup B (B -> B)	0,045 €/paraula	0,045 €/paraula
Correcció ortotipogràfica i gramatical llengua grup A	0,018 €/paraula	0,018 €/paraula
Apartat II. Tasques menys habituals		
Traducció de llengua grup A o B a llengua grup C (A o B -> C)	0,075 €/paraula	0,075 €/paraula
Traducció de llengua grup C a llengua grup A o B (C -> A o B)	0,075 €/paraula	0,075 €/paraula
Traducció de llengua grup A o B a llengua grup D (A o B -> D)	0,075 €/paraula	0,075 €/paraula
Traducció de llengua grup D a llengua grup A o B (D -> A o B)	0,090 €/paraula	0,090 €/paraula
Traducció de llengua grup A o B a llengua grup E (A o B -> E)	0,075 €/paraula	0,075 €/paraula
Traducció de llengua grup E a llengua grup A o B (E -> A o B)	0,075 €/paraula	0,075 €/paraula
Traducció jurada de llengües grup A o B a llengües grup D o E (A->D o E)	0,090 €/paraula	0,10 €/paraula
Traducció jurada de llengües grups D o E a llengües grup A o B (D o E->A o B)	0,090 €/paraula	0,10 €/paraula
Correcció ortotipogràfica i gramatical llengua grups B, C, D i E	0,024 €/paraula	0,024 €/paraula

2. Oferta de reducció de terminis

Reducció dels terminis de lliurament normal (*)	
Fins a 20 fulls	9 hores / reducció
Fins a 50 fulls	9 hores / reducció
Fins a 100 fulls	9 hores / reducció
Fins a 200 fulls	9 hores / reducció

Reducció dels terminis de lliurament urgent (*)	
Fins a 20 fulls	3 hores / reducció
Fins a 50 fulls	6 hores / reducció
Fins a 100 fulls	6 hores / reducció
Fins a 200 fulls	6 hores / reducció

Startul SL

1. Oferta de preus unitaris

Conceptes	Preus unitaris (IVA exclòs)	
	Llenguatge general (1)	Llenguatge d'especialitat i tècnic (2)
Apartat I. Tasques més habituals		
Traducció del català al castellà i viceversa (A -> A)	0,030 €/paraula	0,030 €/paraula
Traducció de llengua grup B a llengua grup A (B -> A)	0,050 €/paraula	0,050 €/paraula
Traducció de llengua grup A a llengua grup B (A -> B)	0,070 €/paraula	0,050 €/paraula
Traducció entre llengües grup B (B ->B)	0,050 €/paraula	0,050 €/paraula
Correcció ortotipogràfica i gramatical llengua grup A	0,022 €/paraula	0,018 €/paraula
Apartat II. Tasques menys habituals		
Traducció de llengua grup A o B a llengua grup C (A o B ->C)	0,090 €/paraula	0,070 €/paraula
Traducció de llengua grup C a llengua grup A o B (C -> A o B)	0,080 €/paraula	0,080 €/paraula
Traducció de llengua grup A o B a llengua grup D (A o B -> D)	0,090 €/paraula	0,070 €/paraula
Traducció de llengua grup D a llengua grup A o B (D -> A o B)	0,080 €/paraula	0,080 €/paraula
Traducció de llengua grup A o B a llengua grup E (A o B -> E)	0,090 €/paraula	0,070 €/paraula
Traducció de llengua grup E a llengua grup A o B (E -> A o B)	0,080 €/paraula	0,080 €/paraula
Traducció jurada de llengües grup A o B a llengües grup D o E (A->D o E)	0,090 €/paraula	0,090 €/paraula
Traducció jurada de llengües grups D o E a llengües grup A o B (D o E->A o B)	0,090 €/paraula	0,090 €/paraula
Correcció ortotipogràfica i gramatical llengua grups B, C, D i E	0,026 €/paraula	0,026 €/paraula

2. Oferta de reducció de terminis

Reducció dels terminis de lliurament normal (*)	
Fins a 20 fulls	9 hores (indicar hores laborables de reducció)
Fins a 50 fulls	9 hores (indicar hores laborables de reducció)
Fins a 100 fulls	9 hores (indicar hores laborables de reducció)
Fins a 200 fulls	9 hores (indicar hores laborables de reducció)

Reducció dels terminis de lliurament urgent (*)	
Fins a 20 fulls	3 hores (indicar hores laborables de reducció)
Fins a 50 fulls	6 hores (indicar hores laborables de reducció)
Fins a 100 fulls	6 hores (indicar hores laborables de reducció)
Fins a 200 fulls	6 hores (indicar hores laborables de reducció)

MCFELDER BUSINESS SERVICES SL

1. Oferta de preus unitaris

Conceptes	Preus unitaris (IVA exclòs)	
	Llenguatge general (1)	Llenguatge d'especialitat i tècnic (2)
Apartat I. Tasques més habituals		
Traducció del català al castellà i viceversa (A -> A)	0,034 €/paraula	0,036 €/paraula
Traducció de llengua grup B a llengua grup A (B -> A)	0,043 €/paraula	0,048 €/paraula
Traducció de llengua grup A a llengua grup B (A -> B)	0,043 €/paraula	0,048 €/paraula
Traducció entre llengües grup B (B -> B)	0,050 €/paraula	0,055 €/paraula
Correcció ortotipogràfica i gramatical llengua grup A	0,020 €/paraula	0,022 €/paraula
Apartat II. Tasques menys habituals		
Traducció de llengua grup A o B a llengua grup C (A o B -> C)	0,055 €/paraula	0,060 €/paraula
Traducció de llengua grup C a llengua grup A o B (C -> A o B)	0,055 €/paraula	0,060 €/paraula
Traducció de llengua grup A o B a llengua grup D (A o B -> D)	0,065 €/paraula	0,070 €/paraula
Traducció de llengua grup D a llengua grup A o B (D -> A o B)	0,065 €/paraula	0,070 €/paraula
Traducció de llengua grup A o B a llengua grup E (A o B -> E)	0,075 €/paraula	0,080 €/paraula
Traducció de llengua grup E a llengua grup A o B (E -> A o B)	0,075 €/paraula	0,080 €/paraula
Traducció jurada de llengües grup A o B a llengües grup D o E (A->D o E)	0,094 €/paraula	0,100 €/paraula
Traducció jurada de llengües grup D o E a llengües grup A o B (D o E->A o B)	0,094 €/paraula	0,100 €/paraula
Correcció ortotipogràfica i gramatical llengua grups B, C, D i E	0,040 €/paraula	0,045 €/paraula

2. Oferta de reducció de terminis

Reducció dels terminis de lliurament normal (*)	
Fins a 20 fulls	9 hores laborables de reducció
Fins a 50 fulls	9 hores laborables de reducció
Fins a 100 fulls	9 hores laborables de reducció
Fins a 200 fulls	9 hores laborables de reducció

Reducció dels terminis de lliurament urgent (*)	
Fins a 20 fulls	3 hores laborables de reducció
Fins a 50 fulls	6 hores laborables de reducció
Fins a 100 fulls	6 hores laborables de reducció
Fins a 200 fulls	6 hores laborables de reducció

OneDocument SL

1. Oferta de preus unitaris

Conceptes	Preus unitaris (IVA exclòs)	
	Llenguatge general (1)	Llenguatge d'especialitat i tècnic (2)
Apartat I. Tasques més habituals		
Traducció del català al castellà i viceversa (A -> A)	0,025 €/paraula	0,03 €/paraula
Traducció de llengua grup B a llengua grup A (B -> A)	0,028 €/paraula	0,03 €/paraula
Traducció de llengua grup A a llengua grup B (A -> B)	0,03 €/paraula	0,032 €/paraula
Traducció entre llengües grup B (B -> B)	0,03 €/paraula	0,032 €/paraula
Correcció ortotipogràfica i gramatical llengua grup A	0,014 €/paraula	0,018 €/paraula
Apartat II. Tasques menys habituals		
Traducció de llengua grup A o B a llengua grup C (A o B -> C)	0,03 €/paraula	0,032 €/paraula
Traducció de llengua grup C a llengua grup A o B (C -> A o B)	0,03 €/paraula	0,032 €/paraula
Traducció de llengua grup A o B a llengua grup D (A o B -> D)	0,03 €/paraula	0,032 €/paraula
Traducció de llengua grup D a llengua grup A o B (D -> A o B)	0,03 €/paraula	0,032 €/paraula
Traducció de llengua grup A o B a llengua grup E (A o B -> E)	0,03 €/paraula	0,032 €/paraula
Traducció de llengua grup E a llengua grup A o B (E -> A o B)	0,03 €/paraula	0,032 €/paraula
Traducció jurada de llengües grup A o B a llengües grup D o E (A->D o E)	0,045 €/paraula	0,06 €/paraula
Traducció jurada de llengües grups D o E a llengües grup A o B (D o E->A o B)	0,045 €/paraula	0,06 €/paraula
Correcció ortotipogràfica i gramatical llengua grups B, C, D i E	0,016 €/paraula	0,018 €/paraula

2. Oferta de reducció de terminis

Reducció dels terminis de lliurament normal (*)	
Fins a 20 fulls	9 hores / reducció
Fins a 50 fulls	9 hores / reducció
Fins a 100 fulls	9 hores / reducció
Fins a 200 fulls	9 hores / reducció
Reducció dels terminis de lliurament urgent (*)	
Fins a 20 fulls	3 hores / reducció
Fins a 50 fulls	6 hores / reducció
Fins a 100 fulls	6 hores / reducció
Fins a 200 fulls	6 hores / reducció

SEPROTEC TRADUCCIO E INTERPRETACIO SLU

1. Oferta de preus unitaris

Conceptes	Preus unitaris (IVA exclòs)	
	Llenguatge general (1)	Llenguatge d'especialitat tècnica (2)
Apartat I. Tasques més habituals		
Traducció del català al castellà i viceversa (A -> A)	0,022 €/paraula	0,022 €/paraula
Traducció de llengua grup B a llengua grup A (B -> A)	0,049 €/paraula	0,049 €/paraula
Traducció de llengua grup A a llengua grup B (A -> B)	0,059 €/paraula	0,059 €/paraula
Traducció entre llengües grup B (B -> B)	0,048 €/paraula	0,048 €/paraula
Correcció ortotipogràfica i gramatical llengua grup A	0,017 €/paraula	0,017 €/paraula
Apartat II. Tasques menys habituals		
Traducció de llengua grup A o B a llengua grup C (A o B -> C)	0,098 €/paraula	0,098 €/paraula
Traducció de llengua grup C a llengua grup A o B (C -> A o B)	0,073 €/paraula	0,073 €/paraula
Traducció de llengua grup A o B a llengua grup D (A o B -> D)	0,073 €/paraula	0,073 €/paraula
Traducció de llengua grup D a llengua grup A o B (D -> A o B)	0,073 €/paraula	0,073 €/paraula
Traducció de llengua grup A o B a llengua grup E (A o B -> E)	0,073 €/paraula	0,073 €/paraula
Traducció de llengua grup E a llengua grup A o B (E -> A o B)	0,073 €/paraula	0,073 €/paraula
Traducció jurada de llengües grup A o B a llengües grup D o E (A->D o E)	0,087 €/paraula	0,087 €/paraula
Traducció jurada de llengües grups D o E a llengües grup A o B (D o E->A o B)	0,089 €/paraula	0,089 €/paraula
Correcció ortotipogràfica i gramatical llengua grups B, C, D i E	0,023 €/paraula	0,023 €/paraula

2. Oferta de reducció de terminis

Reducció dels terminis de lliurament normal (*)	
Fins a 20 fulls	9 hores laborables de reducció
Fins a 50 fulls	9 hores laborables de reducció
Fins a 100 fulls	9 hores laborables de reducció
Fins a 200 fulls	9 hores laborables de reducció

Reducció dels terminis de lliurament urgent (*)	
Fins a 20 fulls	1 hora laborable de reducció
Fins a 50 fulls	6 hores laborables de reducció
Fins a 100 fulls	6 hores laborables de reducció
Fins a 200 fulls	6 hores laborables de reducció

STAR Servicios Lingüísticos, SL

1. Oferta de preus unitaris

Conceptes	Preus unitaris (IVA exclòs)	
	Llenguatge general (1)	Llenguatge d'especialitat i tècnic (2)
Apartat I. Tasques més habituals		
Traducció del català al castellà i viceversa (A -> A)	0,028 €/paraula	0,024 €/paraula
Traducció de llengua grup B a llengua grup A (B -> A)	0,077 €/paraula	0,073 €/paraula
Traducció de llengua grup A a llengua grup B (A -> B)	0,093 €/paraula	0,080 €/paraula
Traducció entre llengües grup B (B -> B)	0,048 €/paraula	0,048 €/paraula
Correcció ortotipogràfica i gramatical llengua grup A	0,022 €/paraula	0,019 €/paraula
Apartat II. Tasques menys habituals		
Traducció de llengua grup A o B a llengua grup C (A o B -> C)	0,085 €/paraula	0,081 €/paraula
Traducció de llengua grup C a llengua grup A o B (C -> A o B)	0,074 €/paraula	0,075 €/paraula
Traducció de llengua grup A o B a llengua grup D (A o B -> D)	0,078 €/paraula	0,075 €/paraula
Traducció de llengua grup D a llengua grup A o B (D -> A o B)	0,075 €/paraula	0,074 €/paraula
Traducció de llengua grup A o B a llengua grup E (A o B -> E)	0,079 €/paraula	0,075 €/paraula
Traducció de llengua grup E a llengua grup A o B (E -> A o B)	0,077 €/paraula	0,074 €/paraula
Traducció jurada de llengües grup A o B a llengües grup D o E (A->D o E)	0,090 €/paraula	0,083 €/paraula
Traducció jurada de llengües grups D o E a llengües grup A o B (D o E->A o B)	0,090 €/paraula	0,069 €/paraula
Correcció ortotipogràfica i gramatical llengua grups B, C, D i E	0,026 €/paraula	0,023 €/paraula

2. Oferta de reducció de terminis

Reducció dels terminis de lliurament normal (*)	
Fins a 20 fulls	8 hores laborables de reducció
Fins a 50 fulls	8 hores laborables de reducció
Fins a 100 fulls	8 hores laborables de reducció
Fins a 200 fulls	8 hores laborables de reducció
Reducció dels terminis de lliurament urgent (*)	
Fins a 20 fulls	2 hores laborables de reducció
Fins a 50 fulls	4 hores laborables de reducció
Fins a 100 fulls	6 hores laborables de reducció
Fins a 200 fulls	6 hores laborables de reducció

Treeloc SL

1. Oferta de preus unitaris

Conceptes	Preus unitaris (IVA exclòs)	
	Llenguatge general (1)	Llenguatge d'especialitat tècnica (2)
Apartat I. Tasques més habituals		
Traducció del català al castellà i viceversa (A -> A)	...0,03... €/paraula	..0,032... €/paraula
Traducció de llengua grup B a llengua grup A (B -> A)	0,04.... €/paraula	..0,042.... €/paraula
Traducció de llengua grup A a llengua grup B (A -> B)	..0,04... €/paraula	..0,042... €/paraula
Traducció entre llengües grup B (B -> B)	..0,04... €/paraula	..0,042... €/paraula
Correcció ortotipogràfica i gramatical llengua grup A	..0,015... €/paraula	..0,015... €/paraula
Apartat II. Tasques menys habituals		
Traducció de llengua grup A o B a llengua grup C (A o B -> C)	...0,04... €/paraula	..0,042... €/paraula
Traducció de llengua grup C a llengua grup A o B (C -> A o B)	..0,04... €/paraula	..0,042... €/paraula
Traducció de llengua grup A o B a llengua grup D (A o B -> D)	..0,05... €/paraula	..0,052... €/paraula
Traducció de llengua grup D a llengua grup A o B (D -> A o B)	..0,05... €/paraula	..0,052... €/paraula
Traducció de llengua grup A o B a llengua grup E (A o B -> E)	..0,05... €/paraula	..0,052... €/paraula
Traducció de llengua grup E a llengua grup A o B (E -> A o B)	..0,05... €/paraula	..0,052... €/paraula
Traducció jurada de llengües grup A o B a llengües grup D o E (A->D o E)	0,06... €/paraula	..0,062... €/paraula
Traducció jurada de llengües grups D o E a llengües grup A o B (D o E->A o B)	..0,06... €/paraula	..0,062... €/paraula
Correcció ortotipogràfica i gramatical llengua grups B, C, D i E	..0,03... €/paraula	..0,03... €/paraula

2. Oferta de reducció de terminis

Reducció dels terminis de lliurament normal (*)	
Fins a 20 fulls	X 3 dies hàbils (indicar hores laborables de reducció)
Fins a 50 fulls	X 5 dies hàbils (indicar hores laborables de reducció)
Fins a 100 fulls	X 7 dies hàbils (indicar hores laborables de reducció)
Fins a 200 fulls	X 10 dies hàbils (indicar hores laborables de reducció)

Reducció dels terminis de lliurament urgent (*)	
Fins a 20 fulls	X 1 dia hàbil (indicar hores laborables de reducció)
Fins a 50 fulls	X 2 dies hàbils (indicar hores laborables de reducció)
Fins a 100 fulls	X 5 dies hàbils (indicar hores laborables de reducció)
Fins a 200 fulls	X 7 dies hàbils (indicar hores laborables de reducció)

Tys 96, SL

1. Oferta de preus unitaris

Conceptes	Preus unitaris (IVA exclòs)	
	Llenguatge general (1)	Llenguatge d'especialitat i tècnic (2)
Apartat I. Tasques més habituals		
Traducció del català al castellà i viceversa (A -> A)	0,019 €/paraula	0,024 €/paraula
Traducció de llengua grup B a llengua grup A (B -> A)	0,065 €/paraula	0,077 €/paraula
Traducció de llengua grup A a llengua grup B (A -> B)	0,065 €/paraula	0,090 €/paraula
Traducció entre llengües grup B (B ->B)	0,043 €/paraula	0,043 €/paraula
Correcció ortotipogràfica i gramatical llengua grup A	0,022 €/paraula	0,022 €/paraula
Apartat II. Tasques menys habituals		
Traducció de llengua grup A o B a llengua grup C (A o B ->C)	0,085 €/paraula	0,090 €/paraula
Traducció de llengua grup C a llengua grup A o B (C -> A o B)	0,075 €/paraula	0,075 €/paraula
Traducció de llengua grup A o B a llengua grup D (A o B -> D)	0,075 €/paraula	0,075 €/paraula
Traducció de llengua grup D a llengua grup A o B (D -> A o B)	0,075 €/paraula	0,075 €/paraula
Traducció de llengua grup A o B a llengua grup E (A o B -> E)	0,075 €/paraula	0,075 €/paraula
Traducció de llengua grup E a llengua grup A o B (E -> A o B)	0,075 €/paraula	0,075 €/paraula
Traducció jurada de llengües grup A o B a llengües grup D o E (A->D o E)	0,085 €/paraula	0,089 €/paraula
Traducció jurada de llengües grups D o E a llengües grup A o B (D o E->A o B)	0,049 €/paraula	0,090 €/paraula
Correcció ortotipogràfica i gramatical llengua grups B, C, D i E	0,024 €/paraula	0,024 €/paraula

2. Oferta de reducció de terminis

Reducció dels terminis de lliurament normal (*)	
Fins a 20 fulls	9 h (indicar hores laborables de reducció)
Fins a 50 fulls	9 h (indicar hores laborables de reducció)
Fins a 100 fulls	9 h (indicar hores laborables de reducció)
Fins a 200 fulls	9 h (indicar hores laborables de reducció)

Reducció dels terminis de lliurament urgent (*)	
Fins a 20 fulls	3 h (indicar hores laborables de reducció)
Fins a 50 fulls	6 h (indicar hores laborables de reducció)
Fins a 100 fulls	6 h (indicar hores laborables de reducció)
Fins a 200 fulls	6 h (indicar hores laborables de reducció)